ビスケット(2007)

词：YUKI 曲：蔦谷好位置  
﻿  
いつだって　逢いたくて　涙の海でおぼれた

无论何时都想在一起 沉溺在泪水汇成的大海里

抜けだして　逢いに来て　月を味方につけて

逃出来相会 月光下的两人

強がって　絡まって　困らせてる　ごめんね

假装坚强 纷纷扰扰 困扰着你真对不起

目の前で　勇気出して　あなたの額に触れた

对着眼前的你 鼓起勇气 触碰你的额角

ゆらゆらと影を　わざと踏んで歩いた　坂道を

摇摇晃晃地故意踏着影子走在坡道上

身体よりもっと　近づいてよ

身体再靠近些吧

ポケットに忍ばせた　甘いビスケット

偷偷藏在口袋里的香甜的饼干

あなたに半分だけあげるよ

只能分一半给你哦

始めたばかりの　つらいダイエット

刚刚才开始的辛苦的节食

ううん　その他うやむやのせいにして

嗯 要对别人保守秘密哦

私があなたを好きな理由

我喜欢你的理由

100个ぐらい　正座して　ちゃんと言えるから

大约有100个 要坐下来才能慢慢说得完

ぶかぶかで青い　背の高い　あなたのセーターを掴んだ

抓着你穿起蓝色毛衣时胖胖的高大身影

想いは強い!　鼓動よ届け!!

强烈的思念！ 传递着悸动！！

ありふれた毎日を　あなたが束ねてくれた  
那些平常的日子 我就由你掌控吧

取り出したメモリーは　いつでも鮮やかな色

翻开的记忆 总是带着鲜艳的颜色

ほどいてる髪を　そっと結ってくれる　大きな手で

用你宽厚的双手将我的散发轻轻束起

リボンごと　ぎゅうーっと　抱きしめてよ

连同那发带将我紧紧抱住吧

ポケットに忍ばせた　甘いビスケット

偷偷藏在口袋里的香甜的饼干

あなたと半分ずつ　食べよう

和你一人一半分着吃吧

新しい日を　暗い夜を

未来的日子 黑暗的夜晚

ううん　ありとあらゆる　想像のすべてを

嗯 所有的存在 想像的全部

ねえ　このままずっと一緒に　いられるといいなあ

喂 就这样一直在一起就很好啊

2人手を繋ぎ　歩いていけたら

如果可以两人手牵手一起走的话

交わした約束　危うくて　未来は誰も解らないなら

万一相互交换的约定将来谁也没法实现的话

火照った指で　探りあてて　体に印を　刻もうよ

试着用发热的指尖在对方身上刻下烙印吧

私があなたを好きな理由

我喜欢你的理由

100个以上　正座して　もっと言えるから

不止100个呢 要好好坐下才能说更多

初めてみたいに　背の高い　あなたの右腕を掴んだ

就如初见时的高大身影 紧抱你的右臂

想いは強い!　鼓動よ続け!!

强烈的思念！ 传递着悸动！！